

日报发表社论评柬问题国际会议

《东京新闻》说会议与会国之多出乎预料

《产经新闻》说越苏拒绝参加会议令人非常遗憾

【本刊讯】日本三家报纸七月十五日就柬埔寨问题国际会议开幕分别发表社论，摘要如下：

《产经新闻》：政治解决柬埔寨问题的第一步，由联合国秘书长召集的国际会议已经开始开会。在国际舆论的压力下，使越南军队全面撤出柬埔寨，实现柬埔寨的民族自决，这是终极目标。可是，要达到这一目标，道路还很远，很难。我们期望这次会议成为解决问题的可贵的基础。

参加会议的国家达八十一个。这清楚地证明，柬埔寨问题不仅仅是地域性的争论问题，而且是关系到整个国际社会的严重问题，引起全世界的注意。

但是，一方的当事国越南以及支持越南的苏联和东欧等二十四个国家谴责这次会议，拒绝参加。因此，尽管根据联合国大会的决议召开了会议，但从结果来说，将有一种“缺席审判”的味道，令人非常遗憾。在实现这次会议方面，东南亚联盟五国始终掌握主动权，在国际外交舞台上首次起了重要作用，表示出积极的情绪，这应该给以极高的评价。

中国主张只要不对越南施加强大的压力，问题就不能得到解决。

柬埔寨问题的本质是中越对立、中苏对立。因此人们担心，中国强调的原则立场可能最终使会议不成功。根据情况的变化，甚至反而可能在中国与东盟之间的关系上留下严重的伤痕。

《东京新闻》：出席会议的国家之多出乎预料。这是因为，以苏联介入阿富汗为分界线，在倒向苏联的不结盟国家之间发生了脱离苏联的现象。对柬埔寨问题，也是希望根据联合国决议的原则尽快政治解决的气氛强烈了。对这样的国际舆论越南是不应该轻视的。不把越南引到谈判桌上来就谈不成。因此，柬埔寨问题国际会议通过的最后宣言，应该尽可能地写入灵活的内容，引诱越南参加谈判。这是至关重要的。

《每日新闻》：这次纽约会议以东盟国家为中心正在促成起草一份“即使对越南，也是值得研究的解决方案”。但是，中国还是不放弃谴责越南的强硬态度，对东盟的方案持异议。我们期待美国表现出再前进一步的灵活态度。

【美联社联合国七月十五日电】澳大利亚总理霍威尔今天在悉尼表示，澳大利亚将继续支持东盟在柬埔寨问题上的立场。霍威尔说，澳大利亚将支持东盟在柬埔寨问题上的立场，并将继续与东盟国家合作，以解决柬埔寨问题。霍威尔说，澳大利亚将支持东盟在柬埔寨问题上的立场，并将继续与东盟国家合作，以解决柬埔寨问题。

澳外长建议柬问题国际会议在今秋联大闭幕后继续举行

新加坡常驻联合国代表许通美说

东盟宣言草案不能作任何实质性修改

【本刊讯】联合国消息：

新加坡常驻联合国代表许通美，七月十五日上午在记者招待会上散发了东盟为柬埔寨国际会议提出的宣言草案，并宣布，昨天下午“工作小组”会议讨论了两个文件草案（指东盟提出的和中国提

出的），并决定以东盟提出的草案作为基本的一个进行讨论，而另一个草案不是基本的，但也享有讨论的同等地位。

他说，东盟草案中关于解散柬埔寨人的武装问题和在柬埔寨建立临时机构问题只能作文字修改，不能作任何实质性修改。

西哈努克给国际会议的公开信提出三点主张

宋双说黑格对柬埔寨解阵线表现了巨大的同情和兴趣

【法新社巴黎七月十五日电】柬埔寨前领导人西哈努克亲王今天提出一项三点计划使他的饱受战争创伤的国家“完全实现中立化”，可能由联合国出面主持。

西哈努克亲王是在向柬埔寨问题国际会议的参加者发出的公开信中概要阐述他的建议的。在法国首都散发了这封信。

西哈努克亲王今天说，他将不出席会议，因为这没有用，而且只会“使我们的对手态度更加强硬”。

亲王的计划内容：——在中国、美国、东南亚国家联盟五国、苏联和越南提供“可靠的国际保证下”实现柬埔寨中立化。

西哈努克亲王说，“在可能的情况下”，还

同时采取行动将柬埔寨置于联合国的保护之下，保护期为五年或十年。

——如果支持韩桑林金边政权的“越南占领军”不撤出柬埔寨，便向柬埔寨派出一支由联合国发起组织的国际维持和平部队。

这支部队将有三重任务：解除柬埔寨各派力量的武装，确保和平与安全，并帮助一个过渡政府准备在“适当的”时间内举行大选。

——成立一个由四方参加的政府，其中包括已被赶下台的红色高棉政权、前总理宋双的部队、西哈努克的追随者以及亲莫斯科的共产党，轮流担任主席。

西哈努克亲王说，柬埔寨的所有政党“毫无例外”都有权参加选举。

他还力促在纽约的与会者不要使会议简单地成为一个“只是进行反越和亲红色高棉宣传的场所”。

他说，较为妥当的做法是要求象法国或瑞典这样的国家设法通过“秘密外交”一点一点地解决敌

【美联社沙七月十四日电】波兰党领导人卡尼亚今天对一个已经处于分裂状态的党代会发出警告，说要是没有集中控制，就可能使这个组织变成一个“软弱无力的组织”。

从盖莱克去年九月下台之后，卡尼亚就一直处于战斗状态的波兰共产党领导人，在这次党代会开幕时，他本应再度当选为党领导人。

对行动。

这位柬埔寨前统治者说，柬埔寨局势最根本的“问题所在”是苏联、中国和美国之间的角逐。

【法新社纽约联合国七月十五日电】柬埔寨前首相宋双昨晚说，美国国务卿黑格对他领导的非共产党的高棉人民民族解放阵线表现了巨大的“同情和兴趣”。

美联社评述卡尼亚在波党九大的报告

党代会的组织者说这次大会原计划开四天，现在可能要开十天

但是，在一次讨论程序问题的秘密会议上却发生了辩论，一位高级党员说，这次辩论“很热烈”；在这个会上，代表们将决定第一书记是否应由整个党代会选举产生还是由新中央委员会选举产生。

卡尼亚面对着由各地方党的选举中产生的一千

【合众国际社华盛顿七月十五日电】助理国务卿霍尔德里奇今天说，政府东南亚政策的主要目的是制止越南的侵略和苏联日益扩大的影响。

但是霍尔德里奇在参院外委会一小组委员会作证时说，美国为了使越南军队离开柬埔寨而作的直接努力将限于“施加政治和经济压力”。

他说，美国不打算向反对越南在苏联支持下占领柬埔寨的各派系提供武器。

另外一方面，霍尔德里奇说，美国对东盟五个成员国的军事和经济援助将增加。

霍尔德里奇说，“我们对整个地区的政策的核心”是“我们东盟朋友和盟友的进步和稳定。”

他说，由于战略、政治和经济方面的利益，美国必须支持东盟，新政府一直“继续大力”这样做。

他说，使越南军队撤离柬埔寨的最好办法“是使河内为了

占领而付出尽可能高的代价”。他说，美国的政策是“继续”使越南“在外交上陷于孤立和在经济上陷于贫困的做法”。

【美联社华盛顿七月十五日电】里根政府的一位官员今天说，东南亚联盟需要更多的美国军事援助，不仅为了抵抗越南，而且还抵抗“苏联日益严重的威胁”。

霍尔德里奇在参议院外委会亚洲小组委员会答复问题时说，“必须给他们力量来抵挡苏联日益严重的威胁”。

霍尔德里奇强调它所谓的苏联在这个地区的威胁，他还说，苏联维持其与越南的联盟的能力可能有限。维持这个联盟，花费是很大的。

他说，苏联为了支持越南的经济以及越南在柬埔寨的占领军，每天要花估计三百万到六百万美元。霍尔德里奇说，“越南在社会和政治上都在腐烂。苏联人还花得起多少钱，这是值得怀疑的。”

美估计苏今年谷物供应前景较紧

预计到明年六月苏将购买三千八百万吨谷物

【路透社华盛顿七月十三日电】美国农业部今天预言，苏联今后十二个月内进口谷物数量之多将是创纪录的，因为炎热和干旱的天气已经使它国内的收成发生问题。

农业部的一项报告估计莫斯科将从现在到明年六月期间购买三千八百万吨谷物，比上个月的预言

增加三百万吨，比去年增加三千三百五十万吨。

农业部预言，苏联今年的谷物收成将是二亿吨，比克里姆林宫的指标低了三千六百万吨。

农业部助理部长威廉·莱谢尔说，苏联最终将恢复购买美国谷物。他在一次新闻发布会上说：“我们愿意敞开供应。”

要开十天，虽然原定计划只开四天。

这位党领导人长期以来一直受到苏联集团批评家的压力，迫使他镇压持不同政见者和党外反对者。

这位党魁重复了一种说法，即波兰“现在和将来都是社会主义国家大家庭的永恒的一环”。

这次的波兰特别代表大会由于其严重性质而减少了许多繁文缛节。

【台湾《中国论坛》五月号文章】题：论台湾文学应走的方向（作者：叶石涛）

在台湾的中国文学历史三十多年痛苦的挣扎，随着社会结构剧烈的转变，民众生活意愿的提高，业已迈入稳定与成熟的一九八〇年代。

在台湾的中国文学，以其历史性的渊源而言，毫无疑问的，是整个中国文学的一环，也可以说是一支流；这是台湾岛上中国人创造、发展起来的文学。由于台湾特殊的历史性遭遇，在连续八十多年的漫长时空中，台湾文学被迫发展了它富有乡土色彩的独创性强烈的文学；即令如此，台湾文学始终是国人的文学，它并没有因时代社会的蜕变，或暂时性的分离而放弃了民族性，也没有否定了根本性中国民族的传统文。

不过，由于台湾的自然环境，特殊的社会制度发展模式，台湾文学内部始终酝酿着必须予以解决的几个重要课题，这容易招来台湾作家意识形态的纷乱，演变为文学的内容与形式多次实验性的变迁，不容易踏入世界文坛。

台湾文学里内藏的重要课题涉及到历史、社会、经济等各种因素，但如果经一番厘清工作，当可明白最主要的课题乃是有关文化价值系统的统合问题。

随着台湾社会的近代化，汉诗社旧文人的意识形态和作为，成为一种桎梏，阻碍了新文学的发展。它的贵族化审美感，封建性与迎合性，使旧文学脱离了台湾民众现实的生活，也违背了民众的心理要求。这些传统旧文学暴露出它顽固固陋的严重缺陷，经不起时代进步步骤的淘汰，终于逐渐衰微以至于消声匿迹。在那太平洋战争的战鼓声中，新文学作家依旧奋勇抵抗，出现了几篇划时代的作品；而旧文学则否，完全看不到任何活动。

光复以后，台湾文学重新摄取且受到重大影响，却是五四以至于三十年代一部分的文学。也许有

论·台·湾·文·学·应·走·的·方·向

叶石涛

说台湾文学是中国文学的一环，所有台湾作家都因台湾文学是构成中国文学的一个重要环境而觉得骄傲，在台湾文学里看到的是中国文学不灭的延续。惟有统一的、强大的新中国出现，台湾文学才能获得历史性的归宿与意义

人认为我这种说法并非事实，日据时代台湾既然沦为殖民地同祖国大陆隔离到五十多年之久，怎有可能接触祖国文学？其实很多历史性纪录都证明了这一点。这才是不折不扣的历史事实呢！

新文学运动的火把

通常我们把台湾新文学运动的起点设定在民国九年由东京台湾留学生创办的《台湾青年》杂志。之后，《台湾青年》迁回台湾，改为《台湾》、《台湾民报》、《台湾新民报》以至于《兴南新闻》，终于在民国三十三年完成了历史性使命，寿终正寝。本来这一系列报刊的言论着重于争取台湾的政治自由与文化启蒙运动，未暇顾及新文学运动。到了民国三十三年，在北大念书受过五四文学革命洗礼的张我军，陆续寄回《致台湾青年的一封信》、《糟糕的台湾文学界》、《为台湾的文学界一哭》、《请合力拆下这座败草业中的破旧殿堂》等诸文，攻击旧文学，提倡新观念与新文学，掀起一场新旧文学的激烈论争。

今天看来，张我军并没有树立任何崭新的文学理论体系，他只是把五四文学革命的各种主张覆述一番罢了。尽管如此，他在汉诗社林立的台湾旧文学界，的确投下了一枚炸弹。他是个先驱者、开拓者，他给台湾新文学指出一条合乎时代要求的正确方向。黄得时曾经在《台湾新文学运动概观》评论里，分析台湾新文学运动的基本特征而写道：台湾的新文学运动深

影响，然而台湾本身的特殊命运也使它产生了跟大陆不同的主张与看法。其一是台湾语文问题，其二便是乡土文学的论争。

原来台湾新文学运动乃是抗日民族解放运动的一环，台湾新文学一开始就具有强烈的民族性与社会性。为了使文学深入民间里去，同民众紧密的结合在一起，很多先辈作家主张使用以台湾方言（主要是闽南话）为骨架的白话文去写作。台湾语文问题同国内大众语的提倡有很大的区别。国内有一部份作家之所以倡导大众语，是认为五四以来的白话文已经演变成新文言，欧化与八股化，变成新士大夫的专用语文，难民众的日常用语有一段距离的缘故。使用大众语去写作并不会发生阅读的困难与不方便。然而台湾语文提倡则不然，若重归祖国怀抱之后，以台湾语写作的文学不但未能给国人带来任何感动，甚至会发生难以沟通与了解的困难。因此，有远见的先辈作家并不苟同这种主张，只能让步，以北平官话为准的白话文里容纳少许国人皆懂的方言以表现地方色彩。

可是台湾语文问题本来不是单独存在的问题，它和乡土文学有息息相关的关系。

自古以来作家应写些什么？是答案最多的问题。不过，最简单清晰的答案，大约是写他所熟悉的土地和人民的故事。当然每一个作家叙事观点的不同，意识形态的多歧，天资的高低，使得写同样的一块土地和人民时，作品中所呈现的世界就有迥然不同的面貌。

（上）

生·意·不·是·吃·喝·成·功·的

【台湾《经济日报》七月九日文章】题：生意不是吃喝成功的

在商场上打过滚的人，都不难发现台湾商场最大的病态所在，就是把交际应酬视为做生意的不二法门。

生意真的是“吃”、或“喝”出来的吗？不！

因为根据很多访问过日本的人的看法，此地的商界人士组团去日本，一路上虽然都受到极为热忱

的招待，但他们几乎天天都处于“饥饿”状态。因为日本人平常很少应酬，在不得已需要设宴款待客人时，也是尽可能节约，这对习惯于大吃大喝的中国人，当然会有吃不饱的感觉了。

那么，日本他们不作兴摆“千金席”或“万金席”，难道说他们的商人都做不了生意了？或者他们的商场比较好闯，用不着这一套？

【日本《读卖新闻》六月二十九日报道】题：中国发现濒于灭绝的朱鹭

中国发现朱鹭，日本的有关人士说这是一个莫大的喜讯。

此次发现的七只秦岭朱鹭中有三只只是幼鸟，这表明了有自然繁殖的可能性。因此，从濒于灭绝的边缘拯救被指定为国际保护鸟的朱鹭似乎有了希望。

现在，生息在日本的朱鹭仅有五只，它们被饲养在新潟县佐渡岛的朱鹭保护中心。这五只野生朱鹭，加上老早就饲养着的一只共六只，人

们对于这六只朱鹭进行人工繁殖抱有很大的期望。其中一只因患肝炎病已死亡。中国的朱鹭与日本的朱鹭如果能进行交配，繁殖的可能性极大。日本的朱鹭因近亲交配，繁殖力已变得很弱，如能输入中国朱鹭的血统是非常令人高兴的。当然，这要得到中国方面的理解与合作才行。环境厅鸟兽保护课课长中村廉说：“这是一个非常可喜的消息。目前，日本正在为使朱鹭繁殖后代而竭尽全力，希望今后两国进一步加深对朱鹭研究的交流。”

国内最具知名度的一家大企业，由于董事长一向秉持著俭朴节约的生活态度，因此公司内的员工对公款支出也绝少作无谓的浪费。有一次，有四位主管宴请三、四位外宾，一顿饭吃下来，竟然报销了二万多元。这件事被董事长获悉后，四位主管马上受到严厉的惩戒。

一个资历雄厚的大企业，对于应酬支出的用度尚且要严加考核，那么按理说，资金有限的中小企业，更应该减少这方面的花费了。

并不然。只要放眼看看遍地林立的餐厅夜夜高朋满座的情形，就知道台湾企业花在交际应酬的费用，是如何可观的一笔大数目了。

只要有买主上门，开年的八亿美元，有人估计要按成本会计来计算，亏损者即停业。停驶的美国铁路线，除了东北走廊一线可以幸免之外，其余百分之九十八的线路都应该停业。但是，其余的线路，岂非大伤元气，必须伤元气，这样的事情还是出现了。美国旅客铁路远输公司一最近裁员百分之二十五，铁路营业之悲惨，又有了新的证明。

始谈的时候要请，签约时也要请。生意做成了，为以后的关系着想，更是非请不可。

如果有数家公司同时争取一笔生意，那更是谁也不肯落后了。今天你作东，明天换我宴请，而且场面要摆得更大、更豪华！

这可乐了买主了，永远有“白吃的晚餐”。有没有生意做是另外一回事，反正只要虚晃一下买主的姿态，就有很多人排队等著请客哩！

于是乎，很多老板们“为了做生意”，一掷千金，甚或万金而面不改色，但是对员工的薪水却是锱铢必较，好似给员工多加点薪水，自己的事业就做不下去了。

员工是企业的命脉，如果老板们能尽量节约交际费，把省下来的钱作为员工的福利奖金，相信员工定会更加努力工作，使公司的业务更向前跃进，这种效果岂是盲目交际所可比拟的？

同样的铁路公司破产事件在一九七〇年也曾发生过。那条泛中央铁路公司，把旅客摆得心惊胆战不敢登车，到了这时，政府和国会才出头协助，在一九七六年投入了十七亿五千万美元，改建了线路。美国铁路旅客从一九七二年的一千六百万人次，算到去年两千一百二十万人次，算是已见好转。收入也有所增加，话虽如此，铁路依然是赔钱货，一九七一年的一亿五千三百三十三万五千美元，增加到去年的一亿八千九百九十九万九千九百九十九美元，增加了一千九百九十九万九千九百九十九美元。

【香港《大公报》七月七日文】题：美国铁路每况愈下
早就听说美国火车在飞机汽车冲击之下，营业情况十分悲惨。最近出现的一些实例，似乎更加可以说明这一景象。今年五月，从华盛顿驶往佛罗里达州迪士尼乐园的火车，后来南部的佛罗里达州也照样建造了一座以广招徕。火车为了照顾南下旅客，争夺生意，便向私家汽车低头，由载车火车一搭载客及他们的汽车从华盛顿出发，到了目的地后，旅客们驾驶汽车到各地玩耍，最后再搭乘火车到火车站。

北返火车为汽车服务，实在是委曲求全。死里求生的办法，这项业务在十年前开办时本来很有招徕，以致经营这条铁路线的公司在去年九月宣告破产。希望有人承盘继续经营。这条铁路线在五月一日正式停止，火车停在这条路上，在一段时期，这一条铁路上的火车，真正到了布衣褴褛的境地，车辆无钱清洗，到处肮脏已极，空气调节失灵，也只有好听的任之。

东北走廊一线也进行了技术改造，加快了火车速度，怎奈财力不够，技术又未过关，把旅客摆得心惊胆战不敢登车，到了这时，政府和国会才出头协助，在一九七六年投入了十七亿五千万美元，改建了线路。美国铁路旅客从一九七二年的一千六百万人次，算到去年两千一百二十万人次，算是已见好转。收入也有所增加，话虽如此，铁路依然是赔钱货，一九七一年的一亿五千三百三十三万五千美元，增加到去年的一亿八千九百九十九万九千九百九十九美元，增加了一千九百九十九万九千九百九十九美元。

美·国·铁·路·每·况·愈·下

一本来说是美国铁路事业的王牌，规模在美国首屈一指。像这样拥有几千公里铁路的公司，说垮就垮，当时真是震惊全国。第二家公司，全美国的二十一家铁路公司，共同组成全美旅客铁路运输公司，并由美国政府资助，组成共渡难关，并且由美国政府每年给予大量补助金，支撑业务。这才把铁路的颓风暂时压抑下来。有人预测，铁路是在复兴了。

**南朝鲜从沉船中打捞出
一个中国青瓷花瓶**

【合同社木浦七月三日电】南朝鲜最近从汉城西南三百公里的木浦港附近海里，挖掘出一个据认为是世界上最大的中国蓝色青瓷花瓶。

这件瓷器包括最近找到的二百四十七件中国器物，是南朝鲜海军从一艘十四世纪沉没的中国商船中发现的。据猜测当时这艘商船途经朝鲜驶往日本。

负责这项挖掘工作的忠南大学博物馆馆长伊满炳说，这个青瓷花瓶高四十八公分，底座宽十一公分，瓶的上端直径为六点八公分，被认为是世界上最大的花瓶，是一个杰作。花瓶的釉面很均匀，美观。

【美国《华盛顿邮报》七月十二日文章】
题：里根不再每天听国家安全助手的汇报

里根不再每天听国家安全助手的汇报

美报说这进一步降低了担任安全事务顾问的艾伦作用的重要性

里根总统决定停止每天听取国家安全事务顾问的正式汇报的长期做法，从而进一步降低了现在担任该项职务的理查德·艾伦的作用的重要性。他决定把新的重点放在一个决策人委员会上。

据白宫高级人士说，总统今后将只是每天看艾伦关于国家安全的书面汇报，这是为了整顿他的常常难以驾驭的对外政策高级指挥部而继续作出的努力的一部分。这些人士还说，总统决定每周在三个上午拨出时间会见他的负责国家政策的全体高级官员：副总统布什、国

务卿黑格，国防部长温伯格和中央情报局局长凯西，再加上艾伦和白宫高级助手米斯、贝克和迪弗。

总统的高级顾问说，总统希望他采取的新形式有助于强调他的内阁政府所应该具有的整体性质和集体精神。

这次行动是在里根的国家安全机构内圈人物中间最近一阵子勾心斗角、在私下惊恐不安产生了种种影响时采取的。

总统的高级助手说，关于这项新政策（它已于上周开始执行）是总统在同他的高级顾问，特别是

同米斯、贝克和迪弗磋商之后决定的。

里根的一位高级顾问说：“现已作出了一项使总统的日程安排合理化的决定，其意图不是使艾伦或者黑格或者其他任何人丢面子。”

然而，实际上这种变动确实使艾伦丢了面子。这项决定也使黑格丢面子，因为现在已把一个名叫国家安全计划小组的八人委员会每周有三天正式列入总统的日程表，这等于让两名以前一直不参加总统上午的例行政策讨论的官员——国防部长和中央情报局局长——定期

参加会议。

这意味着总统将经常会见他的国家安全委员会的几乎所有成员。据白宫的一位高级助手说，虽然在总统的日程表上安排该小组全体成员每星期一、星期三和星期五参加会议，但是实际上不会那么频繁。他说，只要有哪一个觉得有问题应该讨论，随时都会召开会议。

曾有记者打电话问艾伦，他是否认为这种新形式削弱了他的职权。他说：“一点也不。我想人们可能这么看，其实一点也不。我们正在设法使总统的时间得到更好的利用。我完全赞成这种新的时间安排。”

他说，今后，总统首先阅读国家安全方面的书面汇报，然后，在上午的例会的开头五分钟由艾伦一个人先到总统的椭圆形办公室去，然后总统再同米斯、贝克和迪弗碰头——艾伦先到“只是看看是否有需要讲清楚的事情”。

一位熟悉总统及其白宫高级助手的想法的政府官员说，他认为，里根还是终于感到，黑格在总统班子里能够胜任，也忠实可靠。但是他说，他不知道白宫里的人是不是普遍这样看。他说至少米斯仍然在私下对黑格持怀疑态度。

【奥地利《信使报》七月九日文
章】题：罗马尼亚有遭受象波兰那样命运的
危险

罗马尼亚在经济上和供应上的困难也可能导致政治上的爆炸，并有可能使这个巴尔干国家变成“第二个波兰”。

美国经济研究所的一份报告得出了这样的结论。

罗马尼亚的访问者可以证实美国经济研究人员在遥远的地方作出的判断：这个国家处于人们自五十年代以来从未经历过的经济危机之中。缺少肉类和蛋类（甚至在外交人员商店这类东西也很少），也缺少牛奶制品、食油、人造黄油、糖，有时甚至缺少面包。马铃薯和蔬菜的供应也很不足。在一些县已经实行定量配给：一个五口人之家每个月有五至七公斤糖，每天两升半牛奶，每个月七百克黄油。肉类没有定量供应，因为实际上没有肉。

罗马尼亚人断言，几乎所有高质量的食品都出口了，因此国内市场的供应很不充足。出口可以得到罗马尼亚迫切需要的外汇收入。因为据美国研究所的这份报告说，罗马尼亚欠外国的债务总计为八十五亿美元。如果当前的这种借债的速度持续下去，那么罗马尼亚在西方银行、西方政府、近东的贷款提供者和国际货币基金组织那里欠下的债务在一九八一年就有可能达到一百二十九亿美元，在一九八二年底就有可能达到一百六十一亿美元。

美国这些经济研究人员不相信供应和经济状况会有明显和迅速的好转。因为新的贷款很可能允许“罗马尼亚寡头政治的领导在发生一场极为严重的危机之前继续执行其僵硬的和不适当的经济政策”。

在罗马尼亚也已开始出现一些波兰那样的发展趋势。出现了以“统一”为名的一个所谓自由工会散发的传单。有试图罢工或至少是职工和领导进行“企业谈话”的谣传。劳动干劲——官方也承认这一点——不断下降。人们听说，党内也在骚动，老党员在内部批评以党和国家元首齐奥塞斯库为首的集团的独裁和腐败的领导作风，但是他们不敢站出来。

日报报道
日苏共产党关系再度恶化

【日本《读卖新闻》七月五日报道】题：日苏共产党关系再度恶化，日共拒绝出席机关报会议

日本共产党围绕波兰问题一直就“干涉内政”的是非，同苏联共产党进行着争论，四日发表了书信，再次谴责“苏联对波兰问题的态度激起了世界反帝进步势力的愤怒”。共产党同时就苏联共产党机关报《真理报》编辑部三日邀请日本共产党参加的“兄弟党机关报代表会议”说，这“对国际共产主义运动没有意义”，拒绝出席。共产党日前以《为了真正的和平纲领》为题发表文章谴责苏联是“社会帝国主义”。由于这次争论又进了一步，决定采取不答应同苏联会谈这一具体行动。可以认为，日苏两共产党的对立更加深刻了。

美众院通过一项保密情报经费法案

【美联社华盛顿七月十三日电】众议院今天通过了一项通常是保密的法案，批准一九八二财政年度用于国家对外和国内的情报部门，包括中央情报局的活动的经费。

所批准的这些数目中，只公布了两点。拨出了大约一千三百六十万美元给情报机构的工作人员，这些工作人员协调各种情报机关的工作；一千一百九十万美元被拨作联邦调查局的反恐怖主义计划之用。

奥报谈罗马尼亚的经济情况

美国经济研究所认为罗马尼亚外债已达八十五亿美元

美海军提出一项庞大的五年计划

到八六年要建造一百四十三艘舰艇，采购一千八百九十架飞机

【合众国际社华盛顿七月八日电】据五角大楼官员说，美国海军乘政府强调国防之时提出了一项庞大的建造舰艇和采购飞机的五年计划，以便在这十年结束时实现与苏联海军力量相匹敌的目标。

这些官员七月七日报说，这项计划规定在一九八二和一九八六年之间建造一百四十三艘舰艇（其中包括增建两艘核动力航空母舰和增建十四艘核攻击潜艇）和一千八百九十架飞机，比卡特政府所建议的增加百分之七十五。

这项加强力量的计划已经提交给国

【日本《产经新闻》七月十四日报道】题：前首相田中出现在公开的政治舞台上，与土光进行会谈

临时行政调查会会长土光十三日与两位前首相三木和福田会谈之后，又同前首相田中进行了会谈，要求给予协助。据说，自民党内外的人们都以惊奇的眼光看这件事。

自从洛克希德事件以来，脱离了自民党的前首相田中尽管仍处于统率党内最大派系的地位，但他从未正式出现在公开的政治舞台上。虽然中国的邓小平副主席曾经拜访过他，但他与大平首相或铃木首相等人没有进行过一次公开的会谈。

然而，就铃木内阁的最大政治课题行政改革一事，土光会长堂堂正正地与田中进行了会晤，要求给予合作。虽说

土光是民间人士，但他身居铃木政权委任的第二临时行政调查会“全权”会长之职，份量是重的。福田派干部断言说，“行政改革能否搞成，那将全凭角先生（田中角荣）啦！”

自民党内最大的派系田中派，据说对公共事业和补助金的分配拥有绝大的实力。田中派——田中前首相——对今后决定政策和管理国会有不可忽视的影响。

其实，在第二次临时调查会的审议过程中，据说就曾经同田中前首相悄悄地进行了接触。

土光会长把这种幕后的谈判一举公开化了。可以说，这将迫使田中今后也不得不站在支持具体问题的立场上。对前首相田中来说，也不能不说，与土光会长的正式会谈，在扎实的“复权”程序上具有重大的意义。

防部长温伯格批准。该计划将需耗资约一千二百亿美元，占一九八二财政年度计划的国防预算二千二百二十亿美元一半以上。

海军官员在国会作证时说，美国的海上力量因苏联海军力量越来越大而受到威胁，它削弱了美国在一旦发生战争时保持通往欧洲、亚洲和波斯湾的供应线畅通的能力。

这些官员说，这个建造计划将能够使海军到一九八七年达到政府所规定的拥有六百艘舰的目标。

美中央情报局主要间谍头子休格尔辞职

报纸指责他曾在股票市场上有不正当活动

【路透社华盛顿七月十四日电】由于报纸发表文章指责中央情报局主要间谍头子马克斯·休格尔在加入中央情报局之前在股票市场上有不正当的活动，他今天提出了辞呈。

休格尔否认他有任何行为不轨之处。他今年五

十六岁，作为中央情报局秘密活动的头子，专门负责美国在国外的情报人员工作。

中央情报局局长威廉·凯西任命职业情报官约翰·斯坦接替休格尔担任华盛顿最敏感的职务之一。

【法新社吉隆坡七月十三日电】马来西亚副总理哈蒂尔·穆罕默德的前政治秘书西迪克被捕。

【法新社吉隆坡七月十三日电】马来西亚副总理哈蒂尔·穆罕默德的前政治秘书西迪克·宾·西迪克，今天已经根据国内安全法被逮捕。

西迪克是由于进行了危害国家安全的活动而被捕的。

他说，警方于一九七九年进行的调查发现“西迪克同苏联的克格勃官员有联系。联系的情况，引起人们对这种联系的性质的怀疑”。

这位克格勃官员被认为是苏联在这里的大使馆的二秘罗曼诺夫。

加扎利说，警察没收了克格勃提供给西迪克的设备。

加扎利强调说，他一直在把警察进行调查的每一步骤随时通知侯赛因·奥恩总理和副总理。

牛吃的草上的外文为“欧元”（欧洲）
里拉——原载西德《世界报》法



【美国《华盛顿邮报》七月十二日文章】
题：里根不再每天听国家安全助手的汇报

里根不再每天听国家安全助手的汇报

美报说这进一步降低了担任安全事务顾问的艾伦作用的重要性

里根总统决定停止总统每天听取国家安全事务顾问的正式汇报的长期做法，从而进一步降低了现在担任该项职务的理查德·艾伦的作用的重要性。他决定把新的重点放在一个决策人委员会上。

据白宫高级人士说，总统今后将只是每天看艾伦关于国家安全的书面汇报，这是为了整顿他的常常难以驾驭的对外政策高级指挥部而继续作出的努力的一部分。这些人士还说，总统决定每周在三个上午拨出时间会见他的负责国家政策的全体高级官员：副总统布什、国

务卿黑格，国防部长温伯格和中央情报局局长凯西，再加上艾伦和白宫高级助手米斯、贝克和迪弗。

总统的高级顾问说，总统希望他采取的新形式有助于强调他的内阁政府所应该具有的整体性质和集体精神。

这次行动是在里根的国家安全机构内圈人物中间最近一阵子勾心斗角、在私下惊恐不安产生了种种影响时采取的。

总统的高级助手说，关于这项新政策（它已于上周开始执行）是总统在同他的高级顾问，特别是

同米斯、贝克和迪弗磋商之后决定的。

里根的一位高级顾问说：“现已作出了一项使总统的日程安排合理化的决定，其意图不是使艾伦或者黑格或者其他任何人丢面子。”

然而，实际上这种变动确实使艾伦丢了面子。这项决定也使黑格丢面子，因为现在已把一个名叫国家安全计划小组的八人委员会每周有三天正式列入总统的日程表，这等于让两名以前一直不参加总统上午的例行政策讨论的官员——国防部长和中央情报局局长——定期

参加会议。

这意味着总统将经常会见他的国家安全委员会的几乎所有成员。据白宫的一位高级助手说，虽然在总统的日程表上安排该小组全体成员每星期一、星期三和星期五参加会议，但是实际上不会那么频繁。他说，只要有哪一个觉得有问题应该讨论，随时都会召开会议。

曾有记者打电话问艾伦，他是否认为这种新形式削弱了他的职权。他说：“一点也不。我想人们可能这么看，其实一点也不。我们正在设法使总统的时间得到更好的利用。我完全赞成这种新的时间安排。”

他说，今后，总统首先阅读国家安全方面的书面汇报，然后，在上午的例会的开头五分钟由艾伦一个人先到总统的椭圆形办公室去，然后总统再同米斯、贝克和迪弗碰头——艾伦先到“只是看看是否有需要讲清楚的事情”。

一位熟悉总统及其白宫高级助手的想法的政府官员说，他认为，里根还是终于感到，黑格在总统班子里能够胜任，也忠实可靠。但是他说，他不知道白宫里的人是不是普遍这样看。他说至少米斯仍然在私下对黑格持怀疑态度。

【奥地利《信使报》七月九日文
章】题：罗马尼亚有遭受象波兰那样命运的
危险

罗马尼亚在经济上和供应上的困难也可能导致政治上的爆炸，并有可能使这个巴尔干国家变成“第二个波兰”。

美国经济研究所的一份报告得出了这样的结论。

罗马尼亚的访问者可以证实美国经济研究人员在遥远的地方作出的判断：这个国家处于人们自五十年代以来从未经历过的经济危机之中。缺少肉类和蛋类（甚至在外交人员商店这类东西也很少），也缺少牛奶制品、食油、人造黄油、糖，有时甚至缺少面包。马铃薯和蔬菜的供应也很不足。在一些县已经实行定量配给：一个五口人之家每个月有五至七公斤糖，每天两升半牛奶，每个月七百克黄油。肉类没有定量供应，因为实际上没有肉。

罗马尼亚人断言，几乎所有高质量的食品都出口了，因此国内市场的供应很不充足。出口可以得到罗马尼亚迫切需要的外汇收入。因为据美国研究所的这份报告说，罗马尼亚欠外国的债务总计为八十五亿美元。如果当前的这种借债的速度持续下去，那么罗马尼亚在西方银行、西方政府、近东的贷款提供者和国际货币基金组织那里欠下的债务在一九八一年就有可能达到一百二十九亿美元，在一九八二年底就有可能达到一百六十一亿美元。

美国这些经济研究人员不相信供应和经济状况会有明显和迅速的好转。因为新的贷款很可能允许“罗马尼亚寡头政治的领导在发生一场极为严重的危机之前继续执行其僵硬的和不适当的经济政策”。

在罗马尼亚也已开始出现一些波兰那样的发展趋势。出现了以“统一”为名的一个所谓自由工会散发的传单。有试图罢工或至少是职工和领导进行“企业谈话”的谣传。劳动干劲——官方也承认这一点——不断下降。人们听说，党内也在骚动，老党员在内部批评以党和国家元首齐奥塞斯库为首的集团的独裁和腐败的领导作风，但是他们不敢站出来。

日苏共产党关系再度恶化

【日本《读卖新闻》七月五日报道】题：日苏共产党关系再度恶化，日共拒绝出席机关报会议

日本共产党围绕波兰问题一直就“干涉内政”的是非，同苏联共产党进行着争论，四日发表了书信，再次谴责“苏联对波兰问题的态度激起了世界反帝进步势力的愤怒”。共产党同时就苏联共产党机关报《真理报》编辑部

奥报谈罗马尼亚的经济情况

美国经济研究所认为罗马尼亚外债已达八十五亿美元

美众院通过一项保密情报经费法案

【美联社华盛顿七月十三日电】众议院今天通过了一项通常是保密的法案，批准一九八二财政年度用于国家对外和国内的情报部门，包括中央情报局的活动的经费。

所批准的这些数目

中，只公布了两点。拨出了大约一千三百六十万美元给情报机构的工作人员，这些工作人员协调各种情报机关的工作；一千一百九十万美元被拨作联邦调查局的反恐怖主义计划之用。

美海军提出一项庞大的五年计划

到八六年要建造一百四十三艘舰艇，采购一千八百九十架飞机

【合众国际社华盛顿七月八日电】据五角大楼官员说，美国海军乘政府强调国防之时提出了一项庞大的建造舰艇和采购飞机的五年计划，以便在这十年结束时实现与苏联海军力量相匹敌的目标。

这些官员七月七日报说，这项计划规定在一九八二年和一九八六年之间建造一百四十三艘舰艇（其中包括增建两艘核动力航空母舰和增建十四艘核攻击潜艇）和一千八百九十架飞机，比卡特政府所建议的增加百分之七十五。

这项加强力量的计划已经提交给国

防部长温伯格批准。该计划将需耗资约一千二百亿美元，占一九八二财政年度计划的国防预算二千二百二十亿美元一半以上。

海军官员在国会作证时说，美国的海上力量因苏联海军力量越来越大而受到威胁，它削弱了美国在一旦发生战争时保持通往欧洲、亚洲和波斯湾的供应线畅通的能力。

这些官员说，这个建造计划将能够使海军到一九八七年达到政府所规定的拥有六百艘舰

美中央情报局主要间谍头子休格尔辞职

报纸指责他曾在股票市场上有不正当活动

【路透社华盛顿七月十四日电】由于报纸发表文章指责中央情报局主要间谍头子马克斯·休格尔在加入中央情报局之前在股票市场上有不正当的活动，他今天提出了辞呈。

休格尔否认他有任何行为不轨之处。他今年五

十六岁，作为中央情报局秘密活动的头子，专门负责美国在国外的情报人员工作。

中央情报局局长威廉·凯西任命职业情报官约翰·斯坦接替休格尔担任华盛顿最敏感的职务之一。

同苏联克格勃有联系

马副总理马哈蒂尔的前政治秘书西迪克被捕

【法新社吉隆坡七月十三日电】马来西亚副总理马哈蒂尔·穆罕默德的前政治秘书穆罕默德·宾·西迪克，今天已经根据国内安全法被逮捕。

西迪克是由于进行了危害国家安全的活动而被捕的。

他说，警方于一九七九年进行的调查发现“西迪克同苏联的克格勃官员有联系。联系的情况，引起人们对这种联系的性质的怀疑”。

这位克格勃官员被认为是苏联在这里的大使馆的二秘罗曼诺夫。

加扎利说，警察没收了克格勃提供给西迪克的

设备。

加扎利强调说，他一直在把警察进行调查的每一步骤随时通知侯赛因·奥恩总理和副总理。

郎牛吃的草上的外文为「欧元」(欧洲)法



日本临时行政调查会会长土光会田中要求给予合作

日本临时行政调查会会长土光会田中要求给予合作

《前首相田中出现在公开政治舞台上》

【日本《产经新闻》七月十四日报道】题：前首相田中出现在公开的政治舞台上，与土光进行会谈

临时行政调查会会长土光十三日与两位前首相三木和福田会谈之后，又同前首相田中进行了会谈，要求给予协助。据说，自民党内外的人们都以惊奇的眼光看这件事。

自从洛克希德事件以来，脱离了自民党的前首相田中尽管仍处于统率党内最大派系的地位，但他从未正式出现在公开的政治舞台上。虽然中国的邓小平副主席曾经拜访过他，但他与大平首相或铃木首相等人没有进行过一次公开的会谈。

然而，就铃木内阁的最大政治课题行政改革一事，土光会长堂堂正正地与田中进行了会晤，要求给予合作。虽说

土光是民间人士，但他身居铃木政权委任的第二临时行政调查会“全权”会长之职，份量是重的。福田派干部断言说，“行政改革能否搞成，那将全凭角先生（田中角荣）啦！”

自民党内最大的派系田中派，据说对公共事业和补助金的分配拥有绝大的实力。田中派——田中前首相——对今后决定政策和管理国会有不可忽视的影响。

其实，在第二次临时调查会的审议过程中，据说就曾经同田中前首相悄悄地进行了接触。

土光会长把这种幕后的谈判一举公开化了。可以说，这将迫使田中今后也不得不站在支持具体问题的立场上。对前首相田中来说，也不能不说，与土光会长的正式会谈，在扎实的“复权”程序上具有重大的意义。